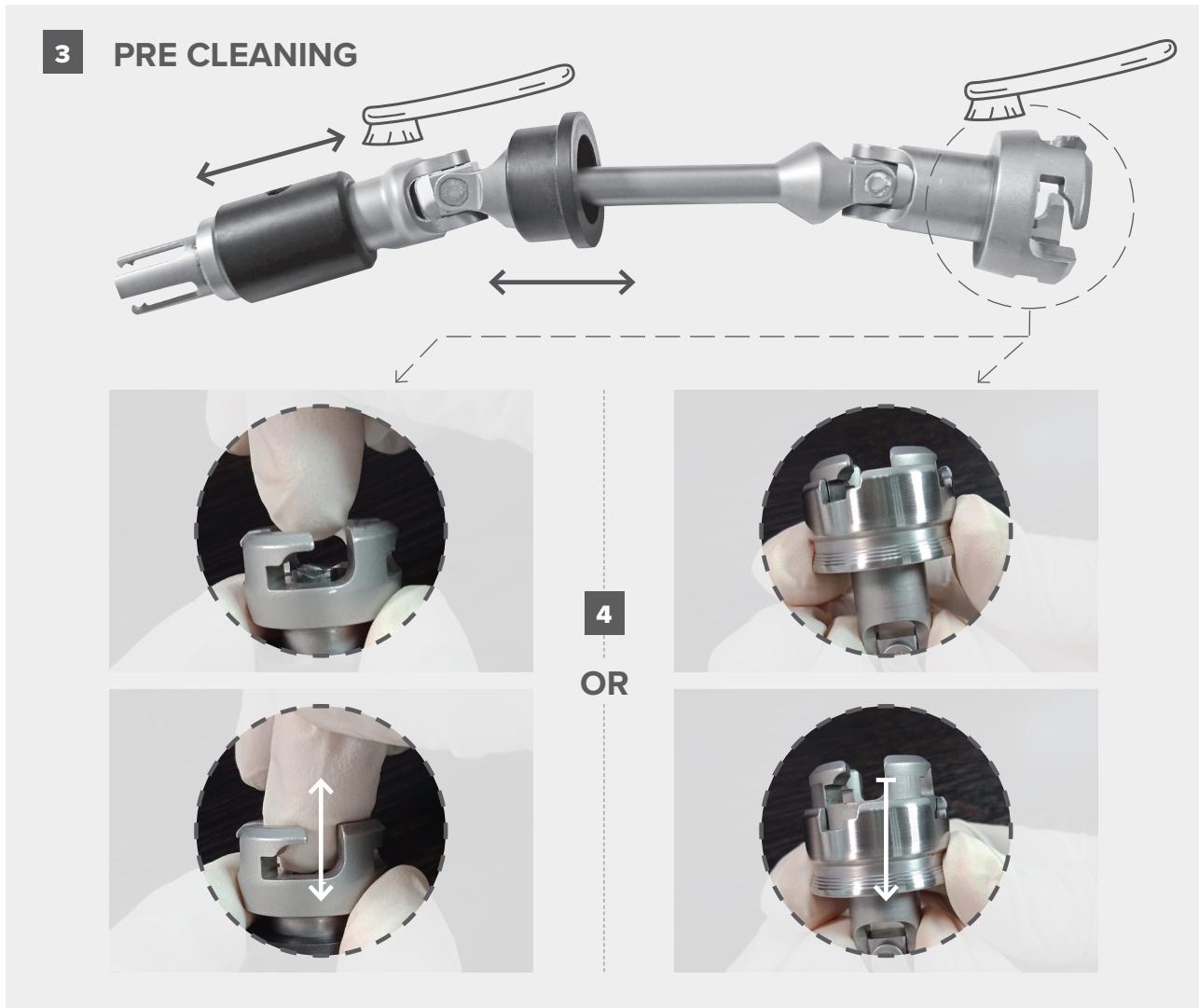
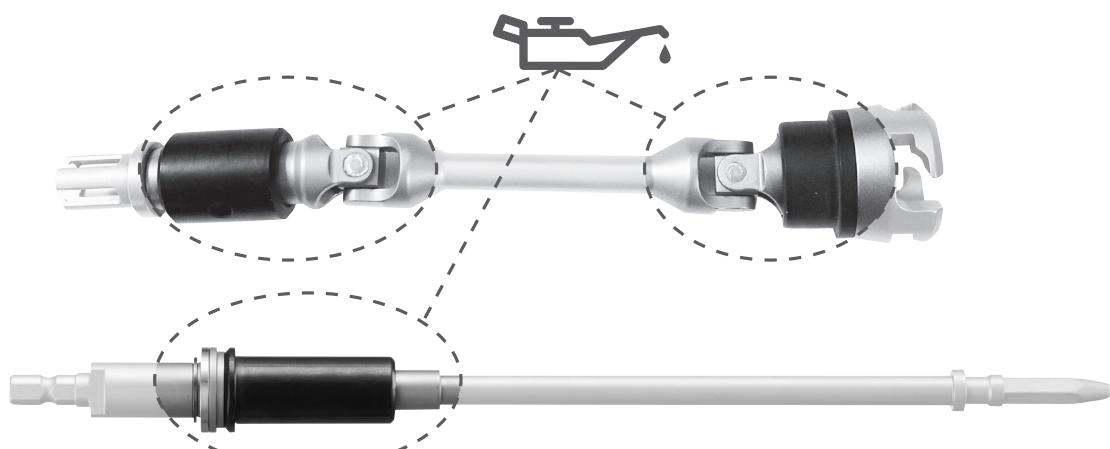


1 Offset Reamer Driver

2 Cleaning Instructions



5 POST CLEANING LUBRICATION



Offset Reamer Driver



1	2	3	4	5
EN ENGLISH	Offset Reamer Driver	Cleaning Instructions	Pre Cleaning	Post Cleaning Lubrication
BG БЪЛГАРСКИ	Водач за офсетов разширител Enztec	Инструкции за почистване	Предварително почистване	Смазване след почистване
ES ESPAÑOL	Impulsor del escariador en bisel	Instrucciones de limpieza	Prelavado	Lubricación postlimpieza
CS ČESKY	Vyosený zavaděč vrátáku	Pokyny k čištění	Předběžné čištění	Mazání po vyčištění
DA DANSK	Offset fræser-driver	Rengøringsanvisninger	Forhåndsrengøring	Smøring efter rengøring
DE DEUTSCH	Versetzter Reibahlensantrieb	Reinigungsanleitung	Vorreinigung	Schmierung nach der Reinigung
ET EESTI KEEL	Enzteci nihkega freesisisest	Puhastusjuhised	Eelpuhastamine	Puhastusjärgne määrimine
EL ΕΛΛΗΝΙΚΑ	Οδηγούς γλυφάνου με μετατόπιση	Οδηγίες καθαρισμού	Προκαθαρισμός	Άπρων μετά τον καθαρισμό
FR FRANÇAIS	Porte-fraise décalé	Instructions de nettoyage	Prénettoyage	Lubrification après le nettoyage
HR HRVATSKI	Enztec svrdlo razvrtiča s offsetom	Upute za čišćenje	Prethodno čišćenje	Podmazivanje nakon čišćenja
IT ITALIANO	Guida alesatore di compensazione	Istruzioni per la pulizia	Pre-pulizia	Lubrificazione dopo la pulizia
LV LATVIĒŠU	Enztec ofseta paplašinātāja skrūvgriezis	Tīršanas instrukcijas	Iepriekšēja tīršana	Eljošana pēc tīršanas
LT LIETUVIŲ	„Enztec“ poslinkio plėstuvu sulktuvās	Valymo instrukcijos	Pirminis valymas	Tepimas išvalius
HU MAGYAR	Elítolt maróbehajtó	Tisztítási utasítások	Előtisztítás	Vagy Tisztítás utáni kenés
NL NEDERLANDS	Offset bedieningshendel voor frees	Reiniging instructies	Voorwas	Of Smering na reiniging
NO NORSK	Forskjøvet reamerdriver	Rengjøringsinstruksjoner	Forhåndsrengjøring	Smøring til etter rengjøring
PL POLSKI	Prowadnik rozwietaka firmy z offsetem	Instrukcje czyszczenia	Czyszczenie wstępne	Lub Smarowanie po czyszczeniu
PT PORTUGUÊS	Chave do escareador com desvio	Instruções de limpeza	Pré-limpeza	Lubrificação após a limpeza
RO ROMÂNĂ	Dispozitiv de acționare alezor cu compensare Enztec	Instructiuni de curățare	Curățarea prealabilă	Sau Lubrifiere după curățare
SK SLOVENČINA	Pohon kompenzačného výstružníka	Pokyny na čistenie	Predbežné vyčistenie	Alebo Mazanie po čiščenju
SL SLOVENŠČINA	Odmično goniло поворота	Navodila za čiščenje	Predčiščenje	Ali Mazanie po vyčistení
FI SUOMI	Epäkeskinen riimeriohjain	Puhdistusohjeet	Esipuhdistus	Tai Puhdistuksen jälkeinen voitelu
SV SVENSKA	Vinkelböjd drivenhet till brotsch	Rengöringsanvisningar	Förrengöring	Eller Smörjning efter rengöring
TR TÜRKÇE	Enztec ofset oyuncu sürücüsü	Temizleme talimatları	Ön temizleme	Veya Temizlik sonrası yağılama